

IV Encuentro Nacional de Catalogadores

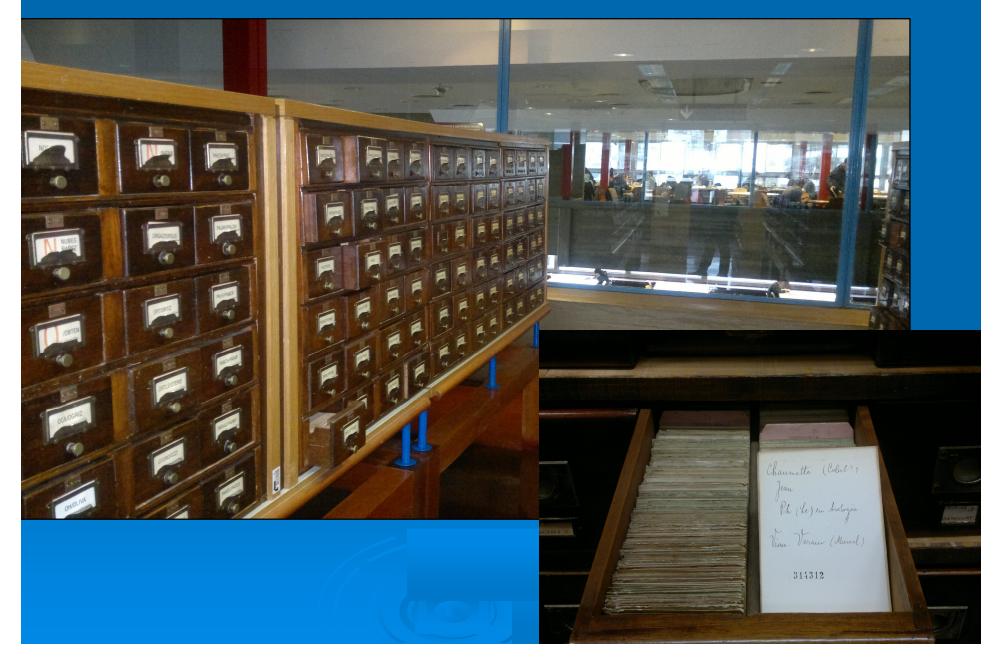
"Tendencias en la Organización y Tratamiento de la Información" 23, 24 y 25 de Octubre de 2013 Biblioteca Nacional Mariano Moreno

El control de autoridades en la Biblioteca Nacional Mariano Moreno

por

Claudia Beati
División Control de Autoridades

Antecedentes BNA



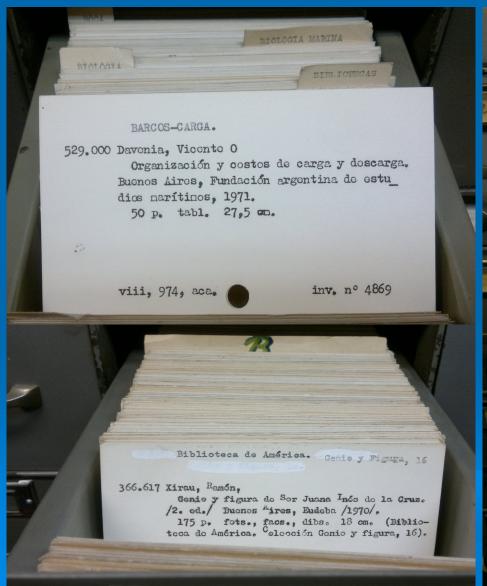
A través de los años

Ficheros de identidad de autor en el sector de procesos técnicos



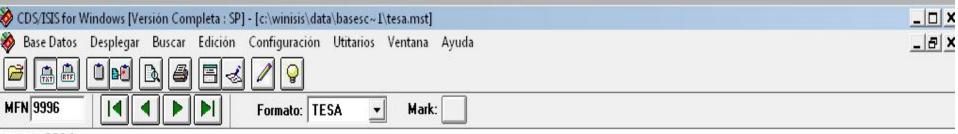
A través de los años

Ficheros manuales con el trazado de los diferentes puntos de acceso





DÉCADA '90: aires de cambio Base TESA para el control de materias



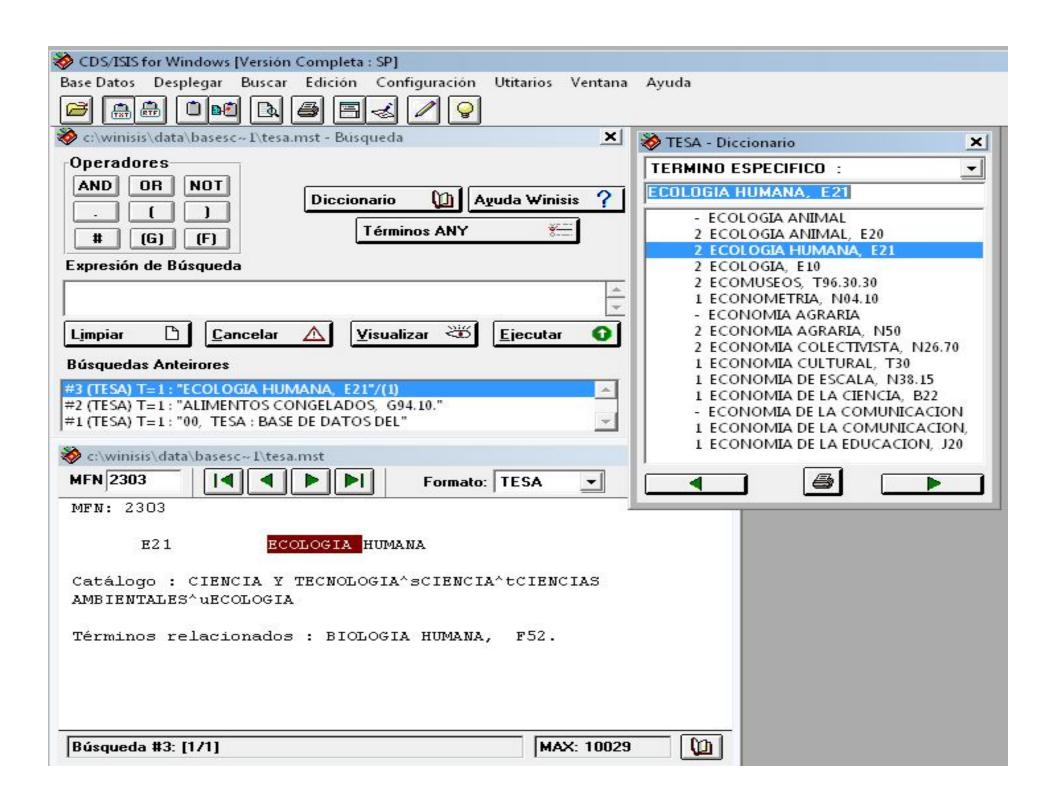
MFN: 9996

OO TESA: BASE DE DATOS DEL TESAURO DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Aclaraciones : Ésta es la base de datos TESA, transcripción en computadora del Tesauro de la Biblioteca Nacional.

Este tesauro está hecho en base al Macrotesauro de la Unesco editado en español en 1985, con modificaciones y adaptaciones terminológicas. Tiene además la incorporación de nuevos términos [Tomados de distintos tipos de tesauros o materiales de referencia especializados].

Presenta los siguientes campos: 1. Término vigente, 2. Código del término, 3. Descriptor genérico del término, 4. Descriptor más amplio o descriptor catálogo, 5. Términos relacionados en otras clases, 6. Términos sinónimos no aceptados, 7. Aclaraciones de alcance, uso, adjetivación y restricciones. Búsqueda por diccionario: se puede acceder al término alfabéticamente o desde su código numérico. Si entramos en su respectivo registro, se amplía la información con los demás datos. Desde el diccionario también se pueden consultar los términos no usados precedidos por el prefijo UF:, y desde el registro, el término al cual remiten.



Cambios en los instrumentos normativos



Iniciativas regionales

Catálogo Colectivo de Autoridades Bibliográficas de Chile









Biblioteca Nacional de Uruguay



Institucional - Catálogos - Colecciones - Servicios - Extensión cultural

Búsqueda - Avanzada - Índices - Ver resultados - Búsquedas previas - Canasta - Contacto - Finalizar Sesión - Ayuda

Solicitud de Titulo | Agregar a Mi Canasta | Reserva avanzada | Localizar | Enviar

Vista Completa del Registro

Registro 4 de 5

Nombre Personal Benedetti, Mario, 1920-2009.

Usado por Nombre Damocles.
Nacionalidad Uruquay

Inf. Biogr./Histo. N. en Paso de los Toros el 14/9/1920 y falleció en Montevideo el 17/05/2009. Narrador, poeta, ensayista y periodista

No. Sistema 000000321

Escoger Formato: Formato Estandar | Tarjeta Catalográfica | Cita | Nombre de Etiquetas | Etiquetas MARC

Registro anterior

Registro anterior

Registro siguie

Registro siguie

Finalizar sesión - Preferencias - Comentarios - Ayuda - Consultar Indices - Buscar - Ver Resultados - Búsquedas Anteriores - Base de Datos

© 2011 Biblioteca Nacional - Ex Libris



@ 2010 MEC

Reconquista 535 - CP 11100 - Montevideo, Uruguay +598 2915 0103 - 2915 0203 de 9 a 18 hs. centrodeinformacion@mec.gub.uy

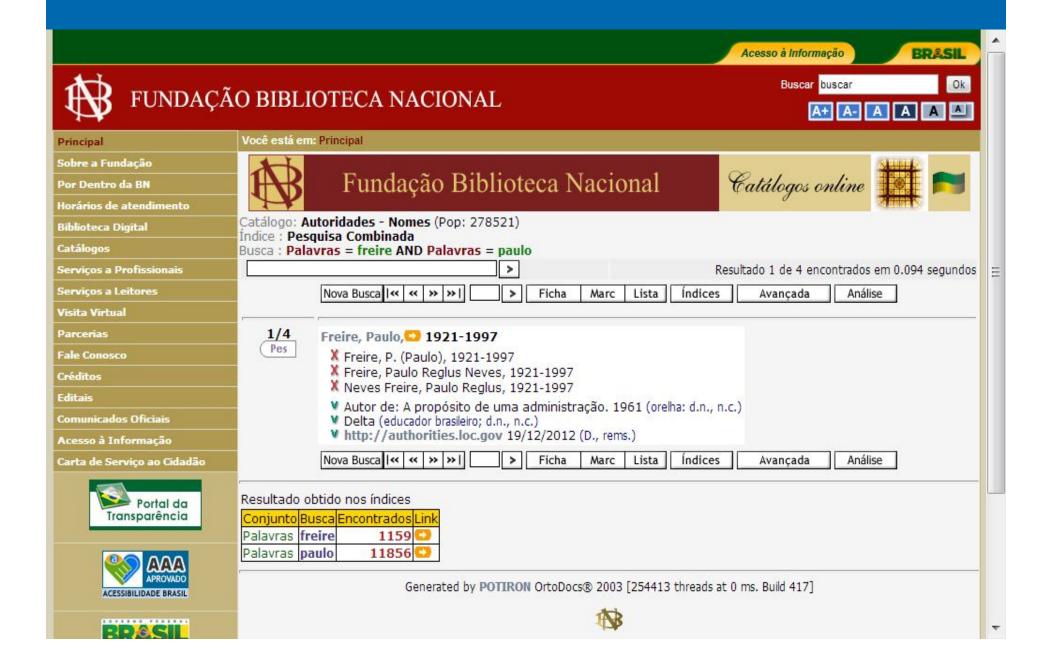
Biblioteca Nacional

Av. 18 de Julio 1790 - CP. 11200 Telefax: +598 2400 5385 - 2409 6012 de 9 a 19 hs.

bibliotecanacional@bibna.gub.uy

Powered by InnovaPortal® *

Biblioteca Nacional de Brasil



Biblioteca Nacional de México







Control de autoridades

Es el proceso de unificar, mediante la utilización de una forma normalizada, los puntos de acceso de los catálogos, mostrando además las relaciones entre los distintos puntos de acceso de un catálogo.

Su finalidad es facilitar la identificación y la recuperación de los documentos almacenados, evitando las confusiones a que se pueden prestar la variedad de nombres con los que puede ser denominada una persona, entidad, obra, tema o concepto.

Objetivos del control de autoridades

- Garantizar la consistencia de los índices bibliográficos controlando la sinonimia, la homonimia, el control de sintaxis y del vocabulario
- Establecer la forma normalizada de los puntos de acceso a la base de datos, agilizando la utilización del catálogo en línea y volviéndolo más funcional.
- Facilitar la identificación de autores nacionales, regiones geográficas, nombres de instituciones y temas propios de nuestra cultura.
- Agilizar el procesamiento técnico del material al constituirse como una herramienta de trabajo para el catalogador.
- Posibilitar la cooperación interbibliotecaria a través del intercambio de registros de autoridad.

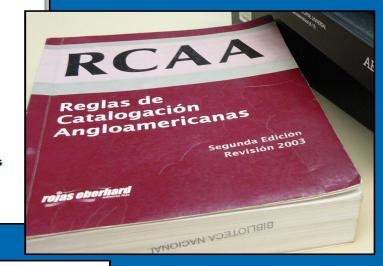
Aportes

- Ejercer el rol normalizador que debe cumplir una Biblioteca Nacional.
- Establecer mecanismos de participación y colaboración con bibliotecas para la correcta identificación de los nombres y temas.
 - Participar en el desarrollo de catálogos colectivos.
- Organizar grupos de trabajos de capacitación en la materia.
- Establecer convenios de cooperación para el intercambio de registros de autoridad a nivel internacional.
- Participar de acuerdos en normalización con organismos e instituciones nacionales e internacionales.

Directrices adoptadas para el control de autoridades



Directrices para Registros de Autoridad y Referencias



> Authority



MARC 21 Format for AUTHORITY DATA

Library of Congress Network Development and MARC Standards Office

1999 Edition Update No. 1 (October 2001) through Update No. 17 (September 2013)

provides access to both the full and concise versions of the MARC 21 Format for Authority Data. The descriptions of every data element, along with examples, input conventions, and history sections. The ded descriptions of every data element, along with examples. The full and concise versions are identified

21 Format for Authority Data that resulted from Update No. 17 (September 2013) are displayed in ref the full version of each field indicates the last month and year of update.

Bilindex-General 2010

A Bilingual Spanish-English Subject Heading List Spanish Equivalents to Library of Congress Subject Headings

> Una lista bilingüe en español e inglés de encabezamientos de materia

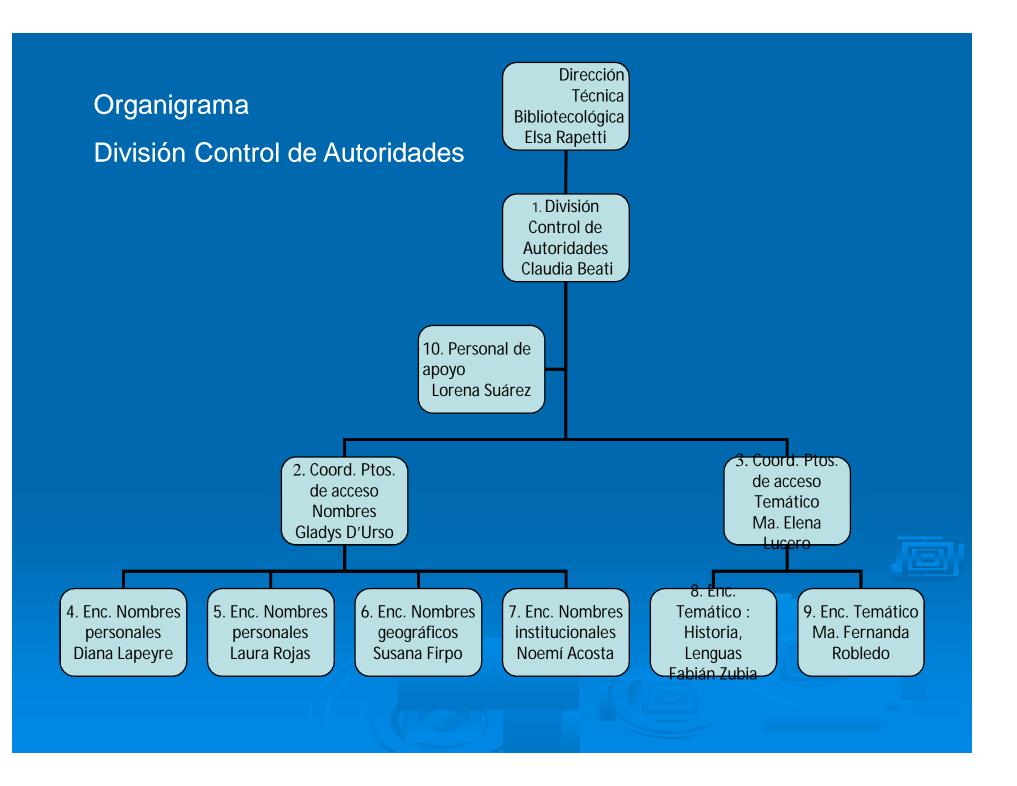
Equivalentes en español a los encabezamientos de la Biblioteca del Congreso de Estados Unidos de Norteamérica

> Roberto Cabello-Argandoña Editor

> > Floricanto Press

Estructura División Control de Autoridades

- Integrada por 10 bibliotecarios exclusivamente dedicados a la tarea.
- Complementada por bibliotecarios de las áreas donde se realizan procesos técnicos
 - División Procesos Técnicos Libros
 - •División Procesos Técnicos Hemerográficos
 - División Tesoro
 - División Mapoteca y Fototeca
 - División Audioteca y Partituras
 - Programa Nacional de Bibliografía Nacional
 - División Archivos y colecciones particulares
 - División No-videntes



Gestión del catálogo de autoridades

- Investigación de todas las variantes posibles con que puede nombrarse un punto de acceso para el establecimiento del encabezamiento autorizado.
- II. Confección de referencias reenvíos desde variantes no aceptadas a la forma aceptada (consulta de repertorios).
- III. Notas con información adicional sobre la autoridad.
- IV. Instrucciones de aplicación: explicación de cómo el encabezamiento ha de ser utilizado.

Organización del catálogo de autoridades

Criterios:

- origen de los registros
- alcance del control
- nivel de profundidad del control y proyección del control
- modelo de organización

Puntos de acceso

2012-2013

- Nombres personales.
- Nombres institucionales.
- Nombres geográficos.
- > Términos temáticos.

2014

- Títulos de series
- > Títulos uniformes.
- Elaboración de registros de género/forma.

Nombres personales



Manual de procedimientos para el control de autoridades

Nombres personales

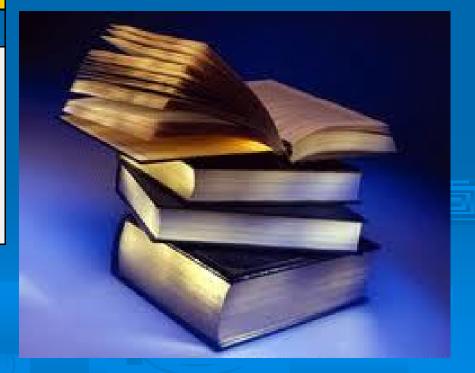
[documento de trabajo, versión 2 | julio 2013]

Versión original preparada por Noemí Acosta, Diana Lapeyre y M. Victoria Sastre Echarri **División Control de Autoridades**

Revisado y actualizado por Gladys D'Urso y Claudia Beati

División Control de Autoridades

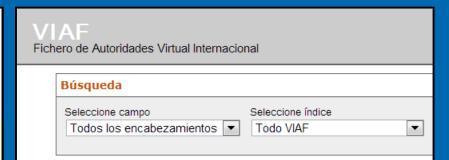
Lider	LDR ^^^^nz^^a22^^^^n^^4500
Campos tijos	008 ^^^^^na acznnaabn aa
Fuente Catalog.	040 a AR-BaBN
	<u>b</u> spa
	<u>c</u> AR-BaBN
Nombre personal	100 1 <u>a</u>
	<u>ē</u>
	<u>d</u>
Tér. ait. pers	<u>400</u> <u>1</u> <u>a</u>
	<u>c</u> d
Zás sa masa	_
Tér.rei.pers	500 1 a
	<u>c</u> d
Fuente.Dat.Cons	670 a
, demendations	$\frac{676}{4} - \frac{6}{4}$
Fuente.Dat.No	675 a



LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES

Using Library of Congress Authorities, you can browse and view authority headings for Subject, Name, Title and Name/Title combinations; and download authority records in MARC format for use in a local library system. This service is offered free of charge.

>> Search Authorities <<





Catálogo Colectivo de Autoridades Bibliográficas

ueva Búsqueda | Búsquedas Anteriores | Lista de Resultados

Búsqueda

Buscar en Autor Personal



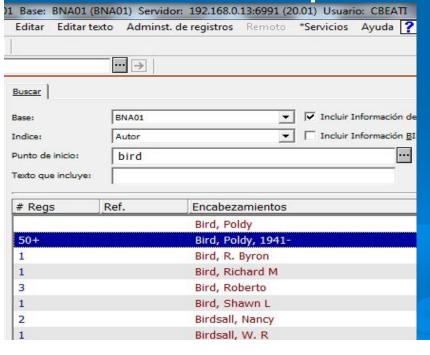
CATÁLOGO_AUTORIDADES.CSIC

FONDOS EN LAS BIBLIOTECAS DE LA RED



Nombres personales

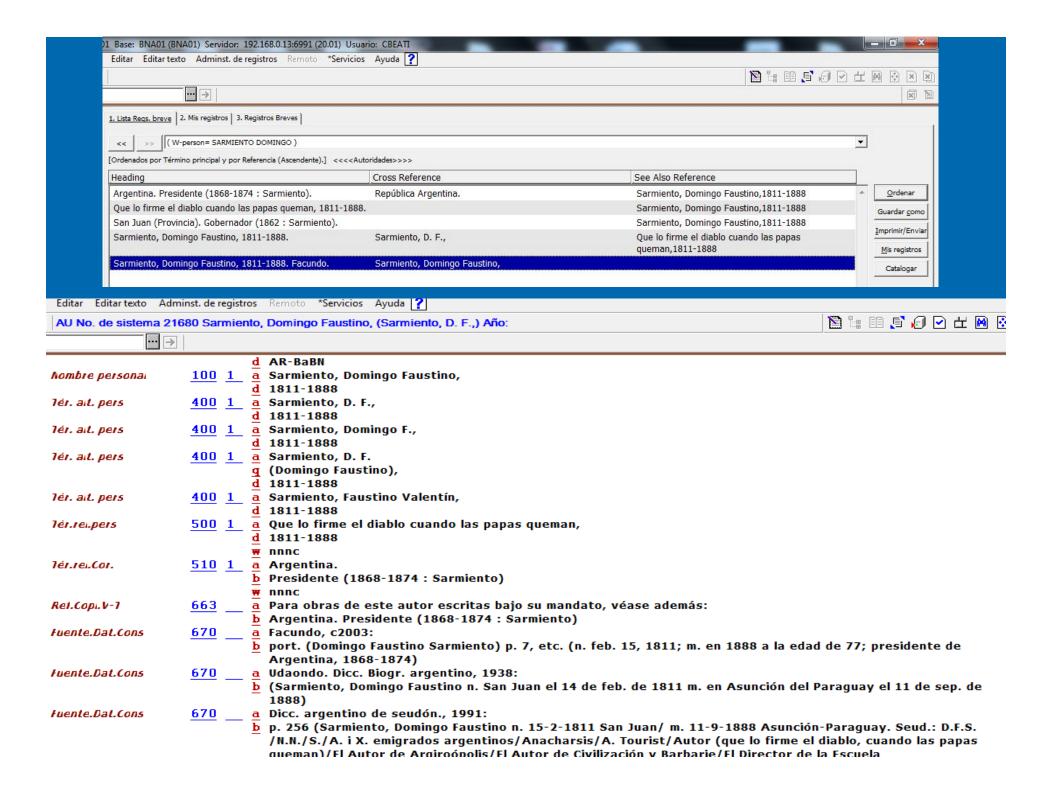
- Los NP de autores argentinos revisten especial importancia.
- La identificación de autores locales de las provincias de Entre Ríos y Santa Fe a partir de listados proporcionados por Bibliotecas públicas.



```
AU No. de sistema 29640 Bird, Poldy, () Año:
                                 ^^^^^nz^^a22^^^^^n^^4500
Lider
No. de control
                                 000029640
Fecha y hora
                                 20131015203440.0
Campos tuos
                                 131015nn|acznnaabn^^^^^^^|n|aaa^^^^|^
Fuente Catalog.
                              c AR-BaBN
                     100 1 a Bird, Poldy,
Nombre personal
                              d 1941-
Fuente.Dat.Cons
                              a Sosa, L. de Newton. Dicc. biogr. de mujeres argentinas, c 1986:
                                (Escritora, nacida en Paraná, Entre Ríos, el 16 dic. 1941; su obra
                                 escuelas primarias y secundarias; directora de la editorial Orión)
Fuente.Dat.Cons
                              a WWW La Nación.com.ar, 15 oct. 2013:
                              b (Nació en Paraná, pero vivió allí cuarenta y cinco días. Su padre,
                                 Mosconi, militar, fue trasladado a Buenos Aires después del nacim
                                 nombre que la madre: Poldy: en 1975 renunció al cargo de directo
                                 marido, la editorial Orión; pero en 2001, cuando la crisis arrasó, t
No existe en la L
                              f 19411216
No existe en la L
                              a Paraná (Entre Ríos : Provincia)
No existe en la L
                              a Escritora
No existe en la L
                              a Directora Revista Vosotras
                               a Fundadora y directora editorial Orión
                                2001
No existe en la L
                                 femenino
No existe en la L
                              a spa.
                                español
```

Rutina de trabajo

- Extraer del sistema listados de nombres
- campo 100
- Contestar los pedidos de validación de nombres nuevos en la base bibliográfica
- Detectar inconsistencias
- Múltiples ingresos de un nombre
- Errores de escritura
- Homonimia
- Registros con nombres mal enlazados
- Investigar y crear la autoridad



Nombres institucionales

Manual de procedimientos para el control de autoridades

Nombres institucionales

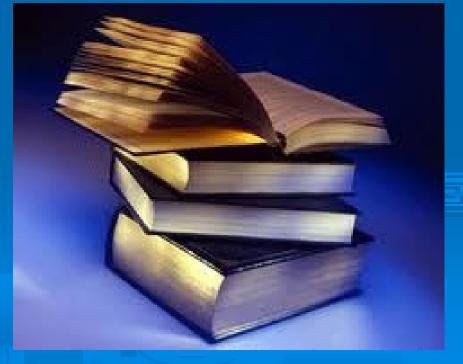
[documento de trabajo, versión 2 | julio 2013]

Versión original preparada por Noemí Acosta, Gladys D'Urso

División Control de Autoridades

Revisado y actualizado por Claudia Beati **División Control de Autoridades**





Rutina de trabajo

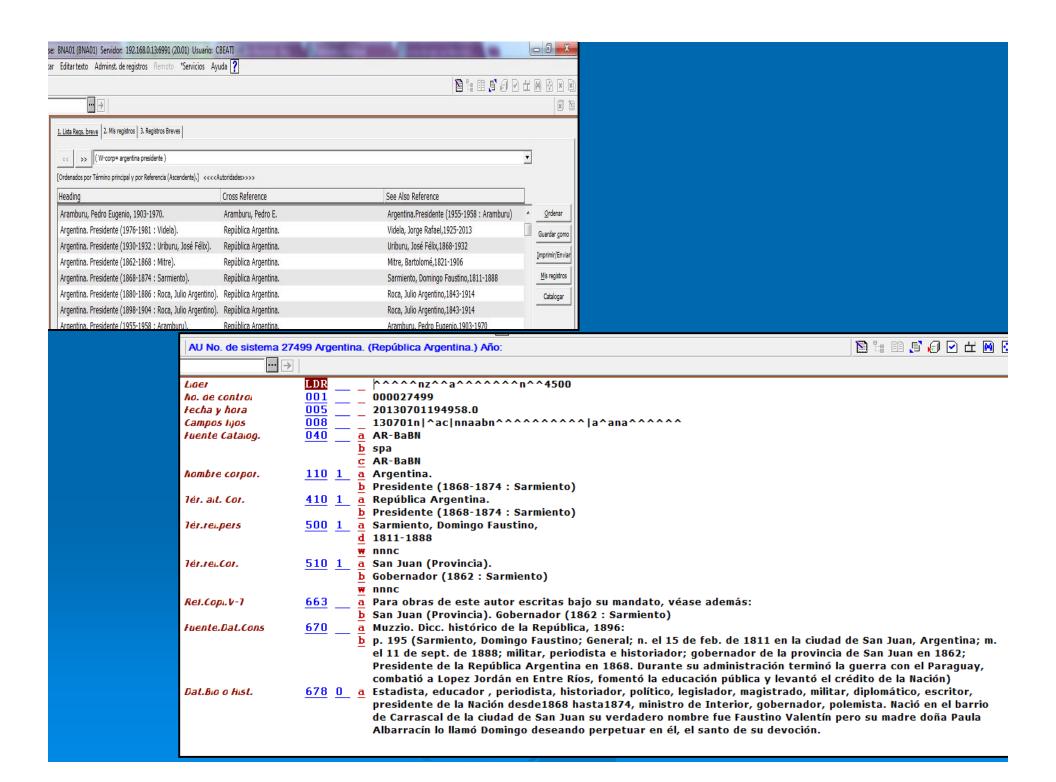
- Contestar los pedidos de validación de nombres nuevos en la base bibliográfica
- Detectar inconsistencias
- Múltiples ingresos de un nombre
- Errores de escritura
- Homonimia
- Registros con nombres mal enlazados
- Investigar y crear la autoridad

> Se realizaron registros de:

-Todos los presidentes argentinos.

-Algunos organismos gubernamentales que presentan muchos cambios de nombres.

-Algunos registros de organismos internacionales.



Nombres geográficos



Manual de procedimientos para el control de autoridades

Nombres geográficos

[documento de trabajo, versión 2 | julio 2013]

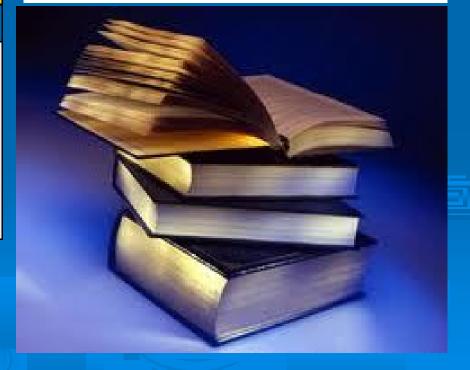
Versión original preparada por Susana Firpo, Claudia Beati

División Control de Autoridades

Revisado y actualizado por Gladys D´Urso y Claudia Beati

División Control de Autoridades

Lider	LDR	^^^^nz^^a22^^^^n^^4500
Campos tijos	008	^^^^^na acznnaabn an
Fuente Catalog.	040 a	AR-BaBN
_	b	spa
	c	AR-BaBN
Nom. geográfic	151 <u>a</u>	•
	×	
	v	
	z	
Tér. ait.6eo.	451 a	
	×	
	v	
	7	
Tér.rei.6eo.	551 a	
rem emeder		
	· v	
	7	
Fuente.Dat.Cons	670 a	
racinci.bat.cons	451 — a a y y y y x x y y y x x y y y x x y y y x x y y x x y y x x y y x x y y x x y y x x y y x x x y y x x x y y x x x y y x x x y y x x x x y y x x x x y y x x x x y y x x x x y x x x x y x	
Fuente.Dat.No	675 a	
raente.Dat.no	<u> </u>	



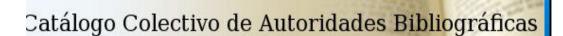
Fuentes de referencias



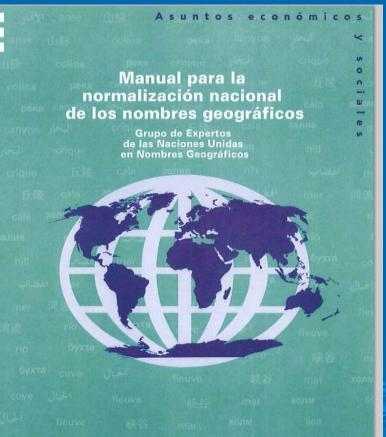
LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES

Using Library of Congress Authorities, you can browse and view authority headings for Subject, Name, Title and Name/Title combinations; and download authority records in MARC format for use in a local library system. This service is offered free of charge.

>> Search Authorities <<



ueva Búsqueda | Búsquedas Anteriores | Lista de Resultados



Fichero de Autoridades Virtual Internacional

Búsqueda						
	Seleccione campo	Seleccione índice				
	Todos los encabezamientos 🔻	Todo VIAF ▼				

Nombres geográficos

Procedimientos emanados del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas

- Métodos para el procesamiento de datos y el tratamiento toponímico
- Mantenimiento de la normalización
- Divulgación de la información

Los principios fundamentales adoptados son los siguientes:

- 1. El respeto al uso
- > 2. La unicidad del nombre de lugar (cada lugar un único nombre)
- > 3. El respeto a la voluntad de las poblaciones afectadas
- > 4. La no traducción de nombres propios
- > 5. El respeto a los nombres autóctonos

Rutina de trabajo

- Contestar los pedidos de validación de nombres nuevos en la base bibliográfica
- Detectar inconsistencias
- Múltiples ingresos de un nombre
- Errores de escritura
- Homonimia
- Registros con nombres mal enlazados
- Investigar y crear la autoridad

Nombres geográficos

- Registros de áreas jurisdiccionales de la Argentina con las relaciones a los términos genéricos y específicos
 - País con todas las subdivisiones cronológicas propias de nuestra historia y de países de América.
 - Provincias
 - Partidos/Departamentos
 - Ciudades
- Algunos accidentes geográficos
 - Ríos

Materias

1 Base: BNA01 (BNA01) Servidor: 192,168.0.13:6991 (20.01) Usuario: CBEATI							
<u>E</u> ditar Editar te	xto Ad <u>m</u> inst.	de registros Remoto *Servicios Ayuda ?					
Buscar							
Base:	BNA01	▼					
Punto de inicio: de		Buscar Pal. Clave en Encabezam					
Texto que incluye:		<u>A</u> ceptar Limpiar					
# Regs	Ref.	Encabezamientos	Inf. Autoridad				
1	itel.	DECANOS	Jiii. Autoridad				
1		DECAPEPTYL					
1		DECAPODOS					
11		DECIBE, SUSANA					
4		DECIMA DECIMA					
4		DECIMAS					
50+	Ť.	Decisiones judiciales	Autoridades, 450 , bab, UPD=Y				
	T.	Decisiones, Teoría de las	Autoridades, 430 , bab, orb-1				
1		DECLARACION CONJUNTA					
1		DECLARACION CONJUNTA DECLARACION DE BIENES					
3							
1		DECLARACION DE INDEPENDENCIA					
10		DECLARACION DE LA INDEPENDENCIA					
1		DECLARACION DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE					
	+	Declaración de muerte	Autoridades, 450 , bab, UPD=Y				

Materias



Manual de procedimientos para el control de autoridades

Materias

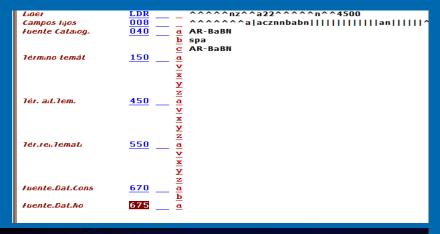
[documento de trabajo, versión 2 | marzo 2013]

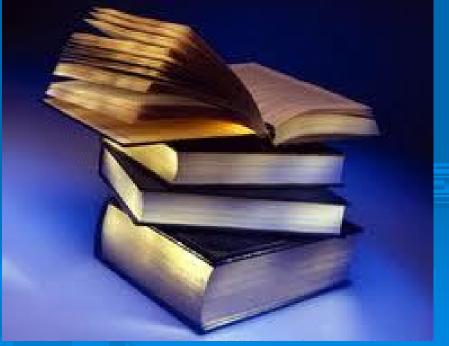
Versión original preparada por Gladys D´Urso y Claudia Beati

División Control de Autoridades

Revisado y actualizado por Gladys D´Urso y Claudia Beati

División Control de Autoridades





Materias

Encabezamientos migrados al sistema generaron 21.520 registros.

 3 bibliotecarios y un auxiliar dedicados al control terminológico.

Análisis realizado:

- Términos temáticos existentes en la base bibliográfica que deben adecuarse al lenguaje precoordinado de encabezamiento de materia.
- Depuración de la lista de encabezamiento de materia según la clase de entrada (nombre personal, geográfico) codificación incorrecta.
- Revisión de los encabezamientos de temas históricos.

Revisión de las subdivisiones de materias

- lista proporcionada por Bilindex.
- lista de subdivisiones generales y forma traducidas de LC por Ageo García.
- otras subdivisiones presentes en el cuerpo de la lista de encabezamiento Bilindex.
- Eliminación de 3022 entradas duplicadas.
- Eliminación de entradas que denotan algún tipo de rasgos discriminatorios.
- elaboración de registros de autoridad de géneros musicales atendiendo especialmente a los argentinos y latinoamericanos.

Relación con Procesos Técnicos

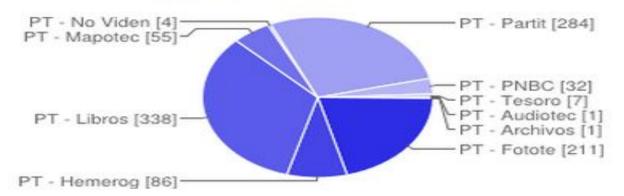
- Reuniones de la Comisión Lineamientos específicos, criterios y procedimientos para el Control de Autoridades y la Catalogación en la BN. (2012)
- Reuniones de áreas para tratar temas específicos referentes a criterios de indización para temas y tipos de materiales puntuales. (2013)

Medio de comunicación

Formulario on-line para el pedido de validación de nombres y materias.

Se comenzó a utilizar en mayo de 2013 y se enviaron 1040 formularios.

Sector de trabajo



PT - Audioteca

PT - Archivos

PT - Fototeca

PT - Hemerográficos

PT - Libros

PT - Mapoteca

PT - No Videntes

PT - Partituras

PT - PNBC

PT - Tesoro

Acciones futuras

- Como parte de la planificación del área se prevee:
- Avanzar en la elaboración de la lista de géneros musicales.
- Incorporar el control de los títulos de serie, haciendo hincapié en los títulos de la producción editorial nacional.
- Creación de títulos uniformes.
- Incorporación del TGM II (Tesauro de materiales gráficos, traducido por la Div. Mapoteca/Fototeca de la BNA) a la base de materias con el objetivo de sumar esta herramienta y poder descargar el registro en formato MARC autoridades.

- Avance en la elaboración de registros originales de autoridad de nombres personales de autores locales de las provincias argentinas.
- Identificar la presencia de las obras de los autores locales en el acervo de la Biblioteca.
- Creación de grupos de trabajo con otras instituciones para el intercambio de registros de autoridad.
- Concluir con la personalización de la interfaz de la base de autoridades.
- Publicar la base de autoridades para la descarga de registros de autoridades.

¡¡¡Muchas gracias por su atención!!!